Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

Ŀĭ	記発明の明細書は、		
_	本書に添付されてい 月		h.
	米国出願番号または	特許協定条約	的国際出願番号を
		とし、	
	(該当する場合)		_ に訂正されました。
			•

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討 し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

OPTICAL RECORDING MEDIUM AND MANUFACTURING METHOD THEREOF, AND METHOD OF RECORDING DATA ON OPTICAL RECORDING MEDIUM AND METHOD OF REPRODUCING DATA RECORDED ON OPTICAL RECORDING MEDIUM

the	specification of v	which	
	is attached here	to.	·
\boxtimes	was filed on	August 12, 20	004
	as United States Application Number or PCT International Application Number		
	PCT/JP20	04/011857	_and was amended on
			_(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
P. 2003-298329	Japan	22/August/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 条 国特許出願規定に記載された す。		I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Uniter application(s) listed below.	Title 35, United States d States provisional
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
私は、下記の米国法典第 35 編特許出願に記載された権利、又力条約 365 条 (c) に基づくた、本出願の各請求範囲の内条第 1 項又は特許協力条約で国特許出願に開示されていない出日以降で本出願書の日本国内日までの期間中に入手された、56 項で定義された特許資格のいて開示義務があることを認識	は米国を指定している特許協権利をここに主張します。ま 容が米国法典第 35 編 112 規定された方法で先行する米 限り、その先行米国出願書提 または特許協力条約国際提出 連邦規則法典第 37 編 1 条 つ有無に関する重要な情報につ	I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States a of any PCT International application States, listed below and, insofar a each of the claims of this application prior United States or PCT International manner provided by the first paragy States Code, §112, I acknowledge information which is material to partitle 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International application.	pplication(s), or §365(c) designating the United s the subject matter of is not disclosed in the tional application in the raph of Title 35, United the duty to disclose tentability as defined in its, §1.56 which became the prior application and
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending · (現況:特許許可済、係属	
(Application No.) (出顯番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または 代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

Send Correspondence to:

Full name of sole or first inventor



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

単独発明者または第 1の共同発明者の氏名

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo,

(703) 413-3000

		Takashi Kikukawa
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Tahashi Kihahana February 7, 2006
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo,
		103-8272, Japan
第 2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any
第 200共同元明省 000人名		Narutoshi Fukuzawa
第 2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		ibritishi Fikuzewa February 7, 2006
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先	- 11	Mailing Address

103-8272, Japan

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 3の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Tatsuhiro Kobayashi
第 3の共同発明者の署名	日付	
ス・マーン・ドリル・ウァロマン伯・ロ	HTU	Third inventor's signature Date
n =-		Tatsuhiro Kobayashi February 7,
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan
第 4の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any
另 400共同无明有 00以右		Full flame of fourth joint inventor, if any
第 4の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
がほのゲル		
郵便の宛先		Mailing Address
第 5の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any
第 5の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
	-,	
郵便の宛先		Mailing Address
第 6の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, If any
Me a literatura per de la Tima	·	
第 6の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
注 所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address